

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 274 / 2023

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Bratislavský spolok nepočujúcich 1930
Sídlo: Haanova č. 10, 852 23 Bratislava
Štatutárny zástupca: Iveta Bačičová, predsedníčka
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK66 0200 0000 0024 0618 0856
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 42128862
DIČ: 2022613021
Právna forma: združenie
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) za účelom zabezpečenia projektu „Sociálno-rehabilitačný projekt starostlivosti o nepočujúcich občanov m. č. Bratislava-Dúbravka na rok 2023“ – ubytovanie, stravovanie, občerstvenie, prenájom priestorov klubu a príjemca sa zaväzuje k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka na internete, Facebooku, akciách, vyvesenie loga m. č. v klubovni a na rôznych miestach.

Cieľ projektu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je súčasťou žiadosti zo 17.2.2023 - príloha tejto zmluvy.

2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v odseku 1 tohto článku a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu v súlade s Čl. I ods. 1 tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti prijímateľa zo 17.2.2023, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení projektu „Sociálno-rehabilitačný projekt starostlivosti o nepočujúcich občanov m. č. Bratislava-Dúbravka na rok 2023.“
4. Prijímateľ sa zaväzuje vyúčtovať poskytnutú dotáciu do 30 dní od ukončenia projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2023.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie projektu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2023. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

6. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie projektu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu projektu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie projektu, ako i po skončení projektu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrжал účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky tejto sumy.

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha – žiadosť o poskytnutie dotácie zo 17.2.2023.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie zo 17.2.2023

V Bratislave 18.5.2023

V Bratislave 22.5.2023

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
RNDr. Martin Zaťovič, v. r.

starosta

.....
Iveta Bačicová, v. r.

predsedníčka

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2023

Žiadateľ - názov, právna forma <i>(presne podľa príslušného registra štátnej správy)</i>	Bratislavský spolok nepočujúcich 1930, OZ
Sídlo, adresa	Haanova 10, 852 23 Bratislava
Identifikačné čísla	IČO: 42128862 DIČ: 2022613021
Bankové spojenie a číslo účtu	VÚB, a. s., SK66 0200 0000 0024 0618 0856

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Iveta Bačicová Tel./fax: +421 911 937 095 / sms / e-mail: bsn1930@gmail.com
--	---

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Iveta Bačicová Tel./fax: e-mail: bsn1930@gmail.com
--	--

Názov akcie / úlohy	Sociálno-rehabilitačný projekt starostlivosti o nepočujúcich občanov m. č. Bratislava-Dúbravka na rok 2023
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Už dlhé roky poskytujeme sociálne, poradenské a tlmočnicke služby pre všetkých občanov so sluchovým postihnutím, teda bez ohľadu na to, že z ktorej m. č. sú. Naše podujatia sú určené pre nepočujúce deti, mládež, dospelých všetkých vekových kategórií - pracujúci, matky, dôchodcovia ale aj sirotu, nezamestnaní a sociálne prípady -sociálno-rehabilitačné kurzy, spoločenské, kultúrne, športovo-rekreačné aktivity.
Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti, b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť, c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) iné: poskytovanie-realizovanie aktivít pre nepočujúce osoby <i>(Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a)-i)</i>
Všeobecne prospešný a verejno- prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia, d) zachovanie prírodných hodnôt,

	e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže, g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou, i) iné: Poskytovanie-realizovanie aktivít pre nepočujúce osoby <i>(Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a)-h)</i>
Miesto realizácie aktivity, úlohy	V klubovni Bratislavského spolku nepočujúcich a na rôznych miestach Slovenska
Termín aktivity	Začiatok: marec 2023 Koniec: december 2023
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	Zúčastniť sa na príslušných aktivitách má veľký prínos pre každého človeka, aby sa necítil byť izolovaný od spoločnosti. Pre nepočujúce osoby vrátane obyvateľov mestskej časti to platí dvojnásobne, kde si daných aktivitách môžu odbúrať komunikačnú a informačnú bariéru.
Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) <i>(prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)</i>	Prezentácia m. č. Dúbravka na akciách, - vyvesenie loga mestskej časti na stene klubovne, - vyvesenie loga mestskej časti na rôznych miestach, texty na internete, facebooku ...
Počet účastníkov, členov	70 členov nepočujúce osoby v produktívnom veku a nepočujúci seniori
Požadovaná výška dotácie **)	Príspevok 500,- € na ubytovanie, stravovanie, občerstvenie, prenájom priestorov v klube
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	7.000,- € ročne

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 17.2.2023

Iveta Bačicová, v. r., predsedníčka BSN 1930

titul, meno, priezvisko

štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia

Bratislavský spolok nepočujúcich 1930

KALENDÁRNY PLÁN 2023

Február:

18 .02. Deň zaľúbených- Medzinárodné dni 14.2.2023 -posedenie v klube

Marec:

11.03. Výlety - Tropikárium Budapešť -Akvárium plné žralokov a zážitkov

25.03. 1 kolo -Kartársky turnaj , muži a ženy

Apríl:

15.04. Súťaž v spoločenskej hre-„ Človeče nehnevaj sa“

22.04. Členská schôdza Bsn 1930

29.04. Rozhľadňa Devínska Kobyla - vyhliadková veža- DNV

Máj:

06.05. Turistika s opekaním Kačín, deň otcov aj detí

20.05. Deň matiek -žien , medzinárodné dni - v hoteli Nivy

Jún:

03.06. Termálne kúpalisko- Dunajská Streda

17.06. Výlety loďou do Viedne/ dĺžka výletu75min/90mim

Júl:

01.- 04.07. 4 dňový -sociálny rehabilitačný kurz, vzdelanie...

Tatranská Lomnica- hotel „Sorea Uran „

August: DOVOLENKA – KLUB ZATVORENÝ

September

- Medzinárodný deň nepočujúcich v Bratislave- organizátori „Aneps -Coda “
- Rodinný festival ,mládež a detí v Opoji – organizátori „ Szp „
- Termálne kúpalisko – Aquapark Senec

Október:

- Športový deň nepočujúcich v Bratislave- organizátori „ Bsn-Szp“
- Eko park Piešťany – Zoo
- 2.kolo kartársky turnaj, muži a ženy

November

- Mesiac- „úcty pre starším“ -posedenie dôchodcov a jubilantov v hoteli Nivy
- kryte plavárne a sauny v Bratislave

December:

09.12. Mikulášske posedenie pre deti a vnukov od 1 rok do 12 rokov

? Vianočné posedenie , rozlúčka zo starým rokom